

REVISTA
INTERNACIONAL
DE LA CRUZ ROJA



**Publicación bimestral del
Comité Internacional de la Cruz Roja
al servicio del Movimiento Internacional de la Cruz Roja
y de la Media Luna Roja**



COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. CORNELIO SOMMARUGA, doctor en derecho por la Universidad de Zurich, doctor h.c. *rer. pol.* por la Universidad de Friburgo (Suiza), doctor h.c. en Relaciones Internacionales por la Universidad do Minho, Braga (Portugal), doctor h.c. en medicina por la Universidad de Bolonia (Italia), doctor h.c. por la Universidad de Nice-Sophia Antipolis, doctor en derecho h.c. por la Universidad Nacional de Seúl (República de Corea), *presidente* (miembro desde 1986)
- Sr. PIERRE KELLER, doctor en filosofía (relaciones internacionales) (Yale), banquero, *vice-presidente* (1984)
- Sr. ERIC ROETHLISBERGER, doctor en ciencias políticas por el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, *vicepresidente* (1995)
- Sr. ULRICH GAUDENZ MIDDENDORP, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Zurich, ex jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sra. RENÉE GUISSAN, secretaria general del «Institut de la Vie internationale», directora de establecimientos médico-sociales del cantón de Vaud, miembro de «International Association for Volunteer Effort» (1986)
- Sra. ANNE PETITPIERRE, doctora en derecho, abogada, profesora en la Facultad de Derecho de la Universidad de Ginebra (1987)
- Sr. PAOLO BERNASCONI, abogado, licenciado en derecho, encargado de curso de derecho penal económico en las Universidades de San Gall y de Zurich, ex fiscal del Ministerio Público en Lugano, comisario de la fundación suiza *Pro Juventute* (1987)
- Sra. LISELOTTE KRAUS-GURNY, doctora en derecho por la Universidad de Zurich (1988)
- Sra. SUSY BRUSCHWEILER, enfermera, ex directora de la Escuela Superior de Enfermería de la Cruz Roja Suiza en Aarau, directora general, SV-Service, Gastronomía Colectiva (1988)
- Sr. JACQUES FORSTER, doctor en ciencias económicas, profesor en el Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED) en Ginebra (1988)
- Sr. JACQUES MOREILLON, licenciado en derecho, doctor en ciencias políticas, secretario general de la Organización Mundial del Movimiento Scout, ex director general del CICR (1988)
- Sr. MAX DAETWYLER, licenciado en ciencias económicas y sociales por la Universidad de Ginebra y «Scholar in Residence» del IMI (International Management Institute) en Ginebra (1989)
- Sr. RODOLPHE DE HALLER, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra, presidente de la Asociación Suiza contra la Tuberculosis y Enfermedades Pulmonares (1991)
- Sr. DANIEL THÜRER, doctor en derecho, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (1991)
- Sra. FRANCESCA POMETTA, licenciada en letras, ex embajadora de Suiza (1991)
- Sr. JEAN-FRANÇOIS AUBERT, doctor en derecho, profesor en la Universidad de Neuchâtel, ex diputado del Consejo Nacional y del Consejo de Estados (1993)
- Sr. JOSEF FELDLMANN, doctor en letras, profesor titular de la Universidad de San Gall, jefe de Cuerpo de Ejército a disposición (1993)
- Sra. LILIAN UCHTENHAGEN, doctora en ciencias económicas por la Universidad de Basilea, ex diputada en el Consejo Nacional (1993)
- Sr. GEORGES-ANDRÉ CUENDET, licenciado en derecho por la Universidad de Ginebra, diplomado del Instituto de Estudios Políticos de la Universidad de París. M. A. de la Universidad de Stanford (EE.UU.), miembro del Consejo Administrativo de Cologny (Ginebra) (1993)
- Sr. ERNST A. BRUGGER, doctor en ciencias naturales, director ejecutivo de FUNDES (Fundación para el desarrollo sostenible), consultor económico, profesor de la Universidad de Zurich, Suiza (1995)

CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. Cornelio SOMMARUGA, *presidente*
Sr. Eric ROETHLISBERGER, *vicepresidente permanente*
Sr. Jacques FORSTER, *miembro del CICR*
Sra. Anne PETITPIERRE, *miembro del CICR*
Sr. Jean DE COURTEN, *director de Actividades Operacionales*
Sr. Peter FUCHS, *director general*
Sr. Yves SANDOZ, *director de Doctrina, Derecho y Relaciones con el Movimiento*

La Revista Internacional de la Cruz Roja
presenta a sus asiduos lectores
los mejores deseos para 1996

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

ÍNDICE

NOVIEMBRE-DICIEMBRE DE 1995
Nº 132

GUERRA EN EL MAR

Louise Doswald-Beck: Manual de San Remo sobre el derecho internacional aplicable a los conflictos armados en el mar 635

Manual de San Remo sobre el derecho internacional aplicable a los conflictos armados en el mar, elaborado por juristas internacionalistas y expertos navales, reunidos bajo los auspicios del Instituto Internacional de Derecho Humanitario, aprobado en junio de 1994 649

SEGURIDAD DEL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS

Antoine Bouvier: «Convención sobre la seguridad del personal de las Naciones Unidas y del personal asociado»: presentación y análisis 695

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

El CICR lanza una campaña en los medios de comunicación contra las minas antipersonal 728

633

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA

Desaparición de una gran dama de la Cruz Roja, la señora Sachiko Hashimoto	730
--	-----

HECHOS Y DOCUMENTOS

Conferencia de Examen de Viena: éxito en la cuestión de las armas láser que causan ceguera y punto muerto en la de las minas terrestres	733
El Reino de Suazilandia ratifica los Protocolos	740
Adhesión de la República de Sudáfrica a los Protocolos	740

BIBLIOGRAFÍA

Manual de derecho internacional humanitario en los conflictos armados (<i>Dieter Fleck, et al.</i>)	741
Índice del año 1995	746
Direcciones de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja	754

NÚMERO DE ENERO-FEBRERO DE 1996

Informamos a nuestros fieles lectores que el nº de enero-febrero de 1996 de la *Revista* versará sobre la **XXVI Conferencia Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja** (Ginebra, 3-7 de diciembre de 1995). Las resoluciones tanto de la Conferencia como del Consejo de Delegados se publicarán en separata.